

TEAM GROUP NEWSLETTER

VOL. 15 NO. 1, JANUARY - APRIL 2024





เมื่อ AI ครองโลกมนุษย์จะอยู่อย่างไร When AI Rules the World: How Will Humans Live?

ศ.คร.วรศักดิ์ กนกนุกุลชัย Professor Dr. Worsak Kanok-Nukulchai





Digital Twin ñu BIM, loT IIa: Data Analytics Digital Twin and BIM, loT, and Data Analytics

คร.สริสไชย องค์ประเสริฐ Dr. Saratchai Ongprasert





รู้ทันโลกเดือด พร้อมรับมือความเปลี่ยนแปลงอย่างยั่งยืน Stay ahead of Global Boiling, ready to handle changes sustainably.

คุณชวลิต จันทรรัตน์ กรรมการและผู้เชี่ยวชาญด้านน้ำ กีมกรุ๊ป Mr. Chawalit Chantararat, TEAM GROUP's Director and Water Resources Expert



สารบัญ Contents

ทกทาย I CEO's Greetings	2
ทีมของเรา I Our TEAM	
คุยนอกกรอบกับทีม I Talk with TEAM	8
เปิดมุมมอง I Different Facets	12
Expert Talk	17
ทีมเพื่อสังคม I CSR	18
ชุมชนชาวทีม I Inside TEAM	19

ที่ปรึกษา Advisers:

คุณชวลิต จันทรรัตน์ ดร.อภิชาติ สระมูล Mr. Chawalit Chantararat

Dr. Aphichat Sramoon

บรรณาธิการบริหาร Executive Editor: คุณศิต ตันศิริ

Mr. Sita Tansiri

กองบรรณาธิการ Editorial Team:

ฝ่ายนักลงทุนสัมพันธ์และสื่อสารองค์กร Investor Relations and Corporate Communication

ศิลปกรรม Graphic Designer:

ฝ่ายนักลงทุนสัมพันธ์และสื่อสารองค์กร Investor Relations and Corporate Communication

TEAM Consulting Engineering and Management Public Company Limited

151 Nuan Chan Road, Nuan Chan, Bueng Kum, Bangkok 10230, Thailand

Tel: +66 2509 9000 Fax: +66 2509 9090

E-mail: teamgroup@team.co.th Facebook: TEAMGroupConsulting Website: www.teamgroup.co.th

้รู้ทันโลกเดือด พร้อมรับมือความเปลี่ยนแปลงอย่างยั่งยืน

Global Boiling: A new threat for the world

หลายคนอาจกำลังกังวลกับข่าวที่เลขาธิการ สหประชาชาติ (ยูเอ็น) เปิดเผยถึงสภาวะโลก ร้อนได้สิ้นสุดลงแล้ว และย่างเข้าสู่ "ภาวะโลก เดือด" ซึ่งจริง ๆ แล้ว ภาวะโลกเดือดนั้นค่อย ๆ คืบคลานเข้ามาหาเราสักระยะหนึ่งแล้ว จากการ เปลี่ยนแปลงสภาพภูมิอากาศ อุณหภูมิที่เพิ่มสูง จนทำให้เดือนเมษายนที่ผ่านมากลายเป็นเดือน ที่ร้อนสุดในประวัติการณ์ สถานการณ์ไฟป่าที่รุนแรง และนั่นกำลังทำให้มนุษย์กำลังตกที่นั่งลำบากได้

ทีมกรุ๊ป ในฐานะบริษัทที่ปรึกษาด้านวิศวกรรม และธุรกิจเกี่ยวเนื่อง ตระหนัก และพร้อมรับมือ กับปัญหาโดยวางเป้าหมายลดการปล่อยก๊าซ เรือนกระจก ปรับเปลี่ยนการทำงานไปสู่การ ใช้เทคโนโลยีสะอาดที่เป็นมิตรกับสิ่งแวดล้อม การนำนวัตกรรมใหม่ ๆ มาใช้ในการทำงาน รวม ถึงใช้พลังงานสะอาดจากการติดตั้งโซล่ารูฟท็อป เพื่อร่วมเป็นส่วนหนึ่งในการบรรเทาภาวะโลกเดือด ที่กำลังเกิดขึ้น และควบคุมไม่ให้อุณหภูมิโลกสูง เกิน 1.5 องศาเซลเซียสด้วย

TEAM GROUP Newsletter ฉบับนี้ ได้รับ เกียรติจาก คณชวลิต จันทรรัตน์ มาบอกเล่าให้ รู้ทันโลกเดือด พร้อมรับมือความเปลี่ยนแปลง อย่างยั่งยืน ในคอลัมน์ "คยนอกกรอบกับทีม" ตามมาด้วยคอลัมน์ "ทีมของเรา" ที่จะนำเสนอ โครงการสำคัญๆ ด้านการศึกษาและการประเมิน ผลกระทบสิ่งแวดล้อม การสำรวจ ศึกษา และจัด ทำแผนแม่บท การบริหารจัดการน้ำ ที่เราได้รับ ความไว้วางใจให้เป็นที่ปรึกษา ต่อด้วยคอลัมน์ Expert Talk โดย ดร.สรัสไชย องค์ประเสริฐ มาเล่าถึงการนำเทคโนโลยี Digital Twin กับ BIM, IoT มาประยกต์ใช้ในการทำงาน เพื่อลด ค่าใช้จ่าย ลดเวลาการทำงาน และลดการใช้ ทรัพยากรของโลกไปพร้อมกัน และขอขอบคุณ ศ.ดร.วรศักดิ์ กนกนุกุลชัย นำเสนอเรื่อง เมื่อ AI ครองโลก มนุษย์จะอยู่อย่างไร ในคอลัมน์ "เปิด มุมมอง" ขอให้ผู้อ่านทุกท่านมีความสุขกับการ อ่านแล้วพบกันใหม่ฉบับหน้าครับ

The warning from UN secretary general that the era of global warming has ended and the era of global boiling has arrived might make some people worried. As a matter of fact, the global boiling has quietly reached for a while, as you can see the climate change, rising temperature in April which makes it the hottest month ever, and the raging wildfire. These are giving us a hard time.

TEAM Group, the engineering and related business consultant, realizes the significance of the climate change and is prepared for it. We aim to reduce the greenhouse gases release, adjust the business towards the clean technology with environmental friendliness, and adopt business innovation and clean energy of solar rooftop. We would like to be a part of global boiling relieve and to limit global warming to 1.5 degrees Celsius.

In "Talk with TEAM", Mr. Chawalit Chantararat discusses the global boiling effect and how to sustainably cope with the change. "Our TEAM" highlights significant projects relevant to the study and environmental impact assessment and the survey, study and master planning of water management. In "Expert Talk", Dr. Saratchai Ongprasert talks about adopting the Digital Twin, BIM, and IoT to reduce the cost and time of work and also the global resources. "Different Facets", brought to you by Professor Emeritus Worsak Kanok-Nukulchai, Ph.D., presents When Al Rules the World: How Will Humans Live?. I hope you enjoys our articles and see you again in the next edition.

(Dr. Aphichat Sramoon) Chief Executive Officer

A. Svamoon

ผลงานโครงการเด่นของทีม

TEAM GROUP's Outstanding Projects



ทีมกรุ๊ป ที่ปรึกษาด้านวิศวกรรมชั้นนำของประเทศ มานานกว่า 45 ปี ให้บริการในหลากหลายสาขา อาทิ ด้านคมนาคมและโลจิสติกส์ ด้านทรัพยากรน้ำ ด้านอาคารและสาธารณูปโภค ด้านสิ่งแวดล้อม ด้านพลังงาน และขยายธุรกิจไปยังธุรกิจเกี่ยวเนื่อง ในการเป็นผู้ลงทุน และพัฒนาโครงการ ด้วยความมุ่งมั่นที่จะผลักดันให้องค์กรเติบโตอย่าง มั่นคงและยั่งยืนภายใต้การเป็นผู้นำด้านวิศวกรรมที่ปรึกษา รวมไปถึง การสร้าง New S-Curve ใหม่ ในการเป็นผู้ลงทุนและพัฒนาโครงการ นำเสนอนวัตกรรมใหม่ ๆ ดำเนินธุรกิจที่เป็นมิตรต่อสิ่งแวดล้อม รวมถึงพัฒนางานบริการให้ดียิ่งขึ้น เพื่อส่งต่อความเขี่ยวชาญและการ ให้บริการกับลูกค้าอย่างครบวงจร

ทีมกรุ๊ป มุ่งมั่นพัฒนาโครงการในทุกมิติ ๆ ผ่านโครงการที่ดำเนิน งานที่ปรึกษาอยู่ในขณะนี้ ได้แก่ โครงการศึกษาและจัดทำรายงาน การประเมินผลกระทบสิ่งแวดล้อม (EIA) นิคมอุตสาหกรรมอมตะซิตี้ ชลบุรี (โครงการ 2) โครงการศึกษาและจัดทำรายงานการประเมิน ผลกระทบสิ่งแวดล้อม (EIA) โรงไฟฟ้าบูรพาพาวเวอร์ โครงการศึกษา ความเหมาะสมและออกแบบวางท่อเสริมศักยภาพน้ำอุปโภคบริโภค จากอ่างเก็บน้ำคลองสียัด-อ่างเก็บน้ำคลองหลวงรัชชโลทร ตำบลท่าตะเกียบ อำเภอท่าตะเกียบ จังหวัดฉะเชิงเทรา พ.ศ. 2563 - พ.ศ. 2564 และ โครงการสำรวจ ศึกษา และจัดทำแผนแม่บท การบริหารจัดการน้ำพื้นที่ เกาะรัตนโกสินทร์-ถนนสวรรคโลก คลองสามเสน

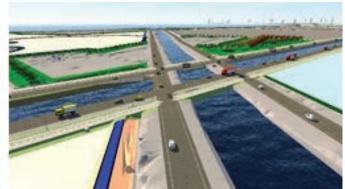
TEAM Group, a leading engineering consultant of the country for more than 45 years, has been providing multidisciplinary services, such as transportation and logistics, water resources, building and infrastructure, environment and energy. Its services are now expanded to include related businesses, becoming a project investor and developer. TEAM Group is strongly committed and dedicated to driving the Company's stable and sustainable growth under its engineering consultancy leadership including creation of new S-Curve businesses by becoming a project investor and developer, offering new innovations and undertaking environmentally friendly businesses. The Company has continually developed and improved its services so as to pass on expertise and provide comprehensive services to clients.

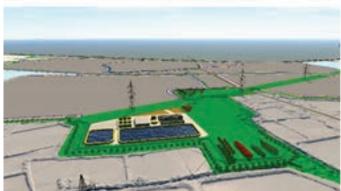
TEAM Group has unwavering commitment to project development in all dimensions through its currently ongoing projects, namely EIA Report for Amata City Chonburi Industrial Estate (Project 2) of Amata Corporation Public Company Limited; EIA Report for Burapa Power Plant Project; Feasibility Study and Detailed Design of Water Transmission Pipelines for Water Supply Enhancement for Consumption from Khlong Si Yat Reservoir to Khlong Luang Ratchalothon Reservoir Project; and Survey, Study and Master Planning for Water Management of Rattanakosin Island–Sawankhalok Road–Khlong Samsen Area.

การศึกษาและจัดทำรายงานการประเมินผลกระทบสิ่งแวดล้อม (EIA) โครงการนิคมอุตสาหกรรมอมตะซิตี้ ชลบุรี (โครงการ 2) ของ บริษัท อมตะ คอร์ปอเรชัน จำกัด (มหาชน)

EIA Report for Amata City Chonburi Industrial Estate (Project 2) of Amata Corporation Public Company Limited









เจ้าของโครงการ : บริษัท อมตะ คอร์ปอเรชัน จำกัด (มหาชน)

บริษัท อมตะ คอร์ปอเรชัน จำกัด (มหาชน) (บริษัทฯ) มีแนวคิด ที่จะพัฒนา โครงการนิคมอุตสาหกรรมอมตะซิตี้ ชลบุรี (โครงการ 2) ในรูปแบบของเมืองอัจฉริยะ (Smart City) ภายใต้ชื่อ "AMATA Smart City" เพื่อสนับสนุนโครงการเขตพัฒนาพิเศษภาคตะวันออก (EEC) ที่เป็นกลไกในการขับเคลื่อนนโยบายไทยแลนด์ 4.0 ตามประกาศ คณะกรรมการนโยบายการพัฒนาระเบียงเศรษฐกิจพิเศษภาคตะวันออก เพื่อรองรับ 9 อุตสาหกรรมเป้าหมาย โดยใช้แนวทางการพัฒนาเมือง แบบผสมผสาน (Mixed-use) ที่เน้นให้อุตสาหกรรมและประชาชน ในเมืองสามารถอยู่ร่วมกันได้ภายใต้ระบบการบริหารจัดการพลังงาน อย่างมีประสิทธิภาพส่งผลกระทบต่อสิ่งแวดล้อมน้อยที่สด

ทั้งนี้ แผนในการพัฒนาโครงการฯ แบ่งออกเป็น 2 เฟส คือ เฟสที่ 1 จะดำเนินการในพื้นที่โครงการที่ได้รับความเห็นชอบตามรายงาน EIA พ.ศ. 2565 ขนาดพื้นที่ 5,354.5 ไร่ และเฟสที่ 2 จะดำเนินการในพื้นที่ ส่วนที่เหลือตามประกาศคณะกรรมการการนิคมอุตสาหกรรมแห่ง ประเทศไทย เรื่อง การจัดตั้งเขตอุตสาหกรรมทั่วไป นิคมอุตสาหกรรม อมตะนคร (โครงการ 2) ประมาณ 1,930.5 ไร่ รวมเป็นขนาดพื้นที่ นิคมฯ ประมาณ 7,285 ไร่

ทีมกรุ๊ปได้รับความไว้วางใจให้เป็นผู้ศึกษาและจัดทำรายงานการ ประเมินผลกระทบสิ่งแวดล้อม และการรับฟังความคิดเห็นของประชาชน จังหวัดนครศรีธรรมราชได้ทันที

Client: Amata Corporation Public Company Limited

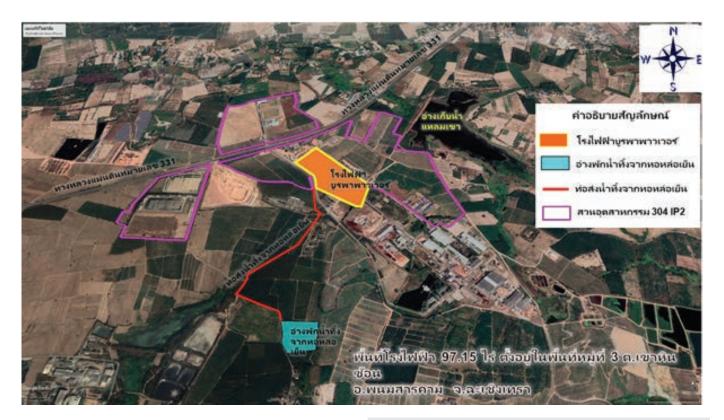
Amata Corporation Public Company Limited had conceptualized the development of Amata City Chonburi Industrial Estate (Project 2) under a smart city concept and to be named "AMATA Smart City." This was aimed at supporting the Eastern Economic Corridor Project (EEC) a mechanism to drive Thailand 4.0 policy in accordance with the Notification of the Policy Committee of the Eastern Economic Corridor (EEC) Special Development Zone to support 9 target industries. Mixed-use development will be embraced with an emphasis on co-existence of industry and urban people under an efficient energy management system with minimum environmental impacts.

The project development plan has been divided into 2 phases: Phase 1 will be implemented in the project area approved according to the EIA Report, 2022, with an area of 5,354.5 rai; and Phase 2 will cover the remaining area in accordance with the Notification of the Industrial Estate Authority of Thailand regarding Establishment of General Industrial Zone of Amata City Industrial Estate (Project 2) with an area of about 1,930.5 rai. The total area of the Industrial Estate is approximately 7,285 rai.

TEAM GROUP was entrusted with the Environmental Impact Assessment report preparation and public consultation.

การศึกษาและจัดทำรายงานการประเมินผลกระทบสิ่งแวดล้อม (EIA) โครงการโรงไฟฟ้าบูรพาพาวเวอร์

EIA Report for Burapa Power Plant Project



เจ้าของโครงการ : บริษัท บูรพา พาวเวอร์ เจเนอเรชั่น จำกัด

บริษัท บูรพา พาวเวอร์ เจเนอเรชั่น จำกัด มีแผนจะพัฒนา โครงการโรงไฟฟ้าบูรพาพาวเวอร์ ตั้งอยู่ในพื้นที่ตำบลเขาหินซ้อน อำเภอพนมสารคาม จังหวัดฉะเชิงเทรา ซึ่งเป็นโรงไฟฟ้า พลังความร้อนร่วมที่ใช้ก๊าซธรรมชาติเป็นเชื้อเพลิงหลัก และมีน้ำมันดีเซล เป็นเชื้อเพลิงสำรอง มีขนาดกำลังการผลิตติดตั้ง 600 เมกะวัตต์ (MW) โดยมีพื้นที่โครงการรวมทั้งสิ้นประมาณ 127.39 ไร่ แบ่งเป็น (1) พื้นที่โรงไฟฟ้า ประมาณ 97.15 ไร่ ส่วนใหญ่ตั้งอยู่ในเขตพื้นที่ของ กลุ่มโรงงานพนมสารคาม และมีบางส่วนตั้งอยู่ในพื้นที่สวนอุตสาหกรรม 304 อินดัสเตรียล ปาร์ค 2 (แปลงด้านทิศเหนือที่เป็นบ่อกักเก็บ น้ำประปา และบ่อหน่วงน้ำของโครงการ) และ (2) พื้นที่อ่างพักน้ำทิ้ง จากหอหล่อเย็น ประมาณ 30.24 ไร่ ซึ่งไฟฟ้าที่ผลิตได้จะจำหน่าย ให้กับการไฟฟ้าฝ่ายผลิตแห่งประเทศไทย (กฟผ.) ทั้งหมด

ทีมกรุ๊ปได้รับความไว้วางใจให้เป็นผู้ศึกษาและจัดทำรายงานการ ประเมินผลกระทบสิ่งแวดล้อม และการรับฟังความคิดเห็นของประชาชน

Client: Burapa Power Generation Co., Ltd.

Burapa Power Generation Company Limited had planned to develop Burapa Power Plant Project in Khao Hin Son subdistrict, Phanom Sarakham district, Chachoengsao province. The project was planned to be a 600-MW natural gas-fired combined-cycle power plant, with diesel oil as reserve fuel. The project area is totally 127.39 rai, divided into (1) power block area of about 97.15 rai, which is mainly situated in the area of Phanom Sarakham Industrial Group, while some part is in the 304 Industrial Park 2 (the northern lot where water pond and retention pond are located), and (2) cooling water holding pond of about 30.24 rai. The generated electricity will be all sold to the Electricity Generating Authority of Thailand (EGAT).

TEAM GROUP was entrusted with the Environmental Impact Assessment report preparation and public consultation.

โครงการศึกษาความเหมาะสมและออกแบบวางท่อเสริมศักยภาพน้ำอุปโภคบริโภคจากอ่างเก็บน้ำ คลองสียัด-อ่างเก็บน้ำคลองหลวงรัชชโลทร ตำบลท่าตะเกียบ อำเภอท่าตะเกียบ จังหวัดฉะเชิงเทรา พ.ศ. 2563 - พ.ศ. 2564

Feasibility Study and Detailed Design of Water Transmission Pipelines for Water Supply Enhancement for Consumption from Khlong Si Yat Reservoir to Khlong Luang Ratchalothon Reservoir Project, 2020–2021





เจ้าของโครงการ : การประปาส่วนภูมิภาค

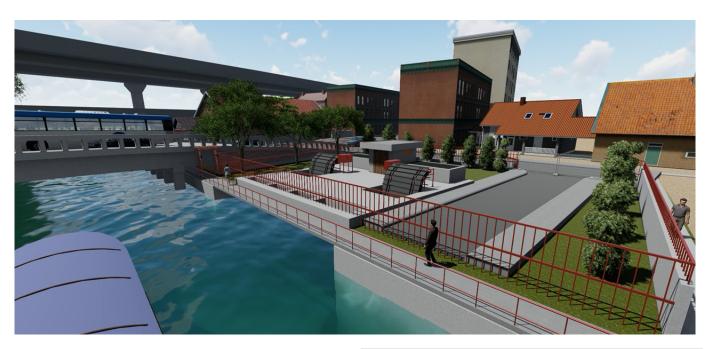
ทีมกรุ๊ป ได้รับความไว้วางใจจาก การประปาส่วนภูมิภาคให้ ดำเนินการศึกษาความเหมาะสมและออกแบบรายละเอียด จัดเตรียม ข้อกำหนดทางด้านเทคนิค เอกสารประกวดราคา ประมาณราคา ค่าก่อสร้าง โครงการวางท่อเสริมศักยภาพน้ำอุปโภคบริโภค จากอ่างเก็บน้ำคลองสียัด-อ่างเก็บน้ำคลองหลวงรัชชโลทร โดยมี ระยะเวลาในการดำเนินการศึกษาโครงการนี้ 360 วัน มีวัตถุประสงค์ ของโครงการเพื่อจัดหาแหล่งน้ำดิบและส่งน้ำดิบมาเติมที่อ่างเก็บน้ำ คลองหลวงรัชชโลทร ปริมาณ 35 ล้าน ลบ.ม./ปี สำหรับใช้ในการ ขยายกำลังการผลิตน้ำประปาเพิ่มขึ้น 4,000 ลบ.ม./ชม. ของสถานีผลิต น้ำคลองหลวง จังหวัดชลบุรี เพื่อรองรับความต้องการใช้น้ำประปา จากขยายตัวของโครงการเขตพัฒนาพิเศษภาคตะวัออก (EEC) โครงการประกอบด้วย งานศึกษาด้านแหล่งน้ำ งานศึกษาผลกระทบ สิ่งแวดล้อมเบื้องต้น งานออกแบบระบบสูบน้ำพร้อมบ่อพักน้ำดิบ ขนาด 2.5 ล้านลบ.ม. ระบบท่อส่งน้ำดิบ ขนาด 1,500 มม. เพื่อส่งน้ำ ไปยังอ่างเก็บน้ำคลองหลวงรัชชโลทร จ.ชลบุรี

Client: Provincial Waterworks Authority

TEAM GROUP was entrusted by Provincial Waterworks Authority with feasibility study and detailed design, preparation of specifications and tender documents, and construction cost estimation of Water Transmission Pipelines for Water Supply Enhancement for Consumption from Khlong Si Yat Reservoir to Khlong Luang Ratchalothon Reservoir Project. The project study period was 360 days. The project objective was to provide raw water sources and supply of about 35 million cu.m./year to Khlong Luang Ratchalothon Reservoir. This would increase the water treatment capacity of Khlong Luang Water Treatment Plant, Chon Buri province, by another 4,000 cubic meters/ hour in order to meet the increased water demand of Eastern Economic Corridor Project (EEC). The project works included water resources study, initial environmental examination (IEE), and detailed design of pumping system and raw water pond with a storage capacity of 2.5 million cu.m, raw water pipeline with 1,500-mm diameter for water transmission to Khlong Luang Water Treatment Plant, Chon Buri province.

โครงการสำรวจ ศึกษา และจัดทำแผนแม่บท การบริหารจัดการน้ำพื้นที่เกาะรัตนโกสินทร์-ถนนสวรรคโลก คลองสามเสน

Survey, Study and Master Planning for Water Management of Rattanakosin Island-Sawankhalok Road-Khlong Samsen Area



เจ้าของโครงการ : สำนักการระบายน้ำ กรุงเทพมหานคร

พื้นที่โครงการ 14 ตร.กม. เป็นพื้นที่บริเวณเกาะรัตนโกสินทร์-ถนน สววรคโลก คลองสามเสน และ พื้นที่ศึกษา 650 ตร.กม. เป็นพื้นที่ ปิดล้อมภายในคันกั้นน้ำพระราชดำริ ด้านฝั่งพระนคร งานที่ดำเนิน การของโครงการจัดทำแผนแม่บทการบริหารจัดการน้ำพื้นที่ เกาะรัตนโกสินทร์-สวรรคโลก คลองสามเสน ประกอบด้วย การจัด ทำแผนแม่บทการบริหารจัดการน้ำในพื้นที่โครงการ การจัดทำแผน ปฏิบัติการบริหารจัดการระบบระบายน้ำในพื้นที่โครงการและพื้นที่ศึกษา การจัดทำแผนปฏิบัติการถ่ายเทน้ำในพื้นที่โครงการและพื้นที่ศึกษา การจัดทำแบบรายละเอียดเพื่อทำการก่อสร้างในพื้นที่โครงการ และ การติดตั้งเครื่องมือติดตามและสนับสนุนการจัดการน้ำในพื้นที่โครงการ ที่บูรณาการให้การปฏิบัติงานในภารกิจต่าง ๆ ของกรุงเทพมหานคร ไม่ว่าจะปืนการระบายน้ำ รักษาคุณภาพน้ำในคลอง และการสัญจร ทางน้ำมีความสอดคล้องไม่ขัดแย้งเป็นอปสรรคต่อกัน

Client: Drainage and Sewerage Department, Bangkok Metropolitan Administration

The project area is 14 sq. km, covering Rattanakosin Island–Sawankhalok Road–Khlong Samsen area, and the study area is 650 sq. km., located within the polder system under His Majesty King Bhumibol Adulyadej's Initiative on Bangkok side. The project works included preparation of a master plan for water management in the project area, an action plan for management of drainage system in the project area and study area, an action plan for water transfer in the project area and study area, detailed design for construction in the project area, and instrumentation for monitoring and supporting water management in the project area for integrated actions in BMA missions, either drainage or conservation of canal water quality or water transportation, to ensure consistent, harmonious and non–conflicting actions.

รู้ทันโลกเดือด พร้อมรับมือ ความเปลี่ยนแปลงอย่างยั่งยืน

Staying ahead of Global Boiling: Ready to handle changes sustainably

คุณชวลิต จันทรรัตน์ กรรมการและผู้เชี่ยวชาญด้านน้ำ ทีมกรุ๊ป

Mr. Chawalit Chantararat, Executive Director and Water Specialist of TEAM Group

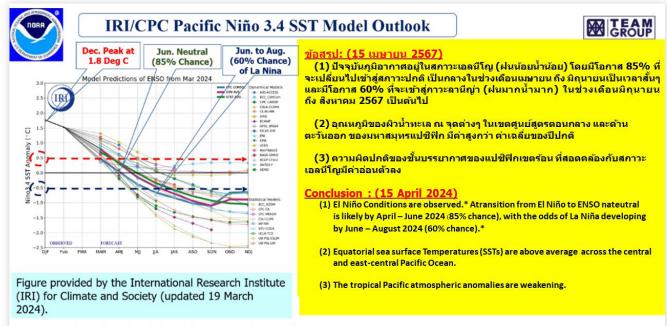


เดือนกุมภาพันธ์ 2567 เป็นเดือนที่ร้อนที่สุดเป็นประวัติการณ์ ทั่วโลก โดยอุณหภูมิพื้นผิวโลกมีค่าเฉลี่ย 1.77 องศาเซลเซียส สูงกว่าค่าเฉลี่ยงองเดือนกุมภาพันธ์ ปีพ.ศ.2393 - 2443 ซึ่งเป็น ค่าเฉลี่ยงองยุคก่อนการปฏิวัติอุตสาหกรรมที่ใช้เป็นค่าฐาน (อ้างอิง: The Copernicus Climate Change Service, EU, March, 2024) นอกจากนั้นอุณหภูมิพื้นผิวโลกเฉลี่ย 12 เดือน ตั้งแต่มีนาคม พ.ศ.2566 - กุมภาพันธ์ พ.ศ.2567 สูงกว่าค่าเฉลี่ย 12 เดือน ตั้งแต่มีนาคม ค่าตาม Paris Agreement (COP21, 2015) ที่ 196 ประเทศได้ประชุม ตกลงกันไว้ว่าจะควบคุมไม่ให้สูงเกิน 1.50 องศาเซลเซียส และเมื่อวันที่ 8 - 11 กุมภาพันธ์ พ.ศ.2567 อุณหภูมิเฉลี่ยงองโลกรายวันสูงกว่ายุค ก่อนการปฏิวัติอุตสาหกรรมถึง 2.00 องศาเซลเซียส เป็นเวลา 4 วัน ติดต่อกัน หมายความว่าเราจะต้องเผชิญกับสภาวะความแปรปรวน ของภูมิอากาศที่จะเข้าสู่ขึ้นวิกฤติกันแล้วหรือ ?

February 2024 made a record of the hottest month ever throughout the world. The earth surface temperature was the average of 1.77 degree Celsius which was higher than the average temperature in February of 1850-1900, during the pre-industrial revolution (Reference: The Copernicus Climate Change Service, EU, March, 2024). The average surface temperature on Earth of 12 months, from March 2023-February 2024, is 1.56 degree Celsius higher than that of the pre-industrial revolution. It is higher than the Paris Agreement (COP21, 2015) when 196 countries has mutually agreed to control the temperature not to exceed 1.50 degree Celsius. On 8-11 February 2024, the daily earth average temperature was 2.00 degree Celsius higher than that of the pre-industrial revolution for 4 days consecutively. Does this mean we have to encounter the crisis of the climate variability?

ปี พ.ศ.2566 จนถึงเดือนเมษายน พ.ศ.2567 เป็นช่วงที่มี ภูมิอากาศแบบเอลนีโญ ส่งผลให้ประเทศไทย พบกับภาวะฝนน้อยน้ำน้อย และอุณหภูมิสูงกว่าปีปกติประมาณ 1.0 ถึง 1.5 องศาเซลเซียส ผลจากการตรวจวัดอุณหภูมิผิวทะเลกว่า 200 จุด และจากการ วิเคราะห์พยากรณ์โดยใช้แบบจำลองกว่า 30 แบบ โดยองค์การบริหาร มหาสมุทรและชั้นบรรยากาศแห่งชาติอเมริกา (NOAA) เผยแพร่ เมื่อ 15 เมษายน พ.ศ.2567 สรุปว่า มีโอกาส 85% ที่สภาพภูมิอากาศ จะเข้าสู่ภาวะปกติ (เป็นกลาง) ในช่วงเดือนเมษายน - มิถุนายน เป็นเวลาสั้น ๆ และมีโอกาส 60% ที่จะเข้าสู่ภาวะลานีญา (ฝนมากน้ำ มาก) ในช่วงเดือนมิถุนายน - สิงหาคม พ.ศ.2567 เป็นต้นไป

During the year 2023 to April 2024, the El Niño condition affected Thailand's weather. We had less rain, less water and the temperature is 1.0–1.5 degree Celsius higher than normal. The results of sea surface temperature from 200 monitoring stations and more than 30 models of predictive analytics by National Oceanic and Atmospheric Administration (NOAA), publicized on 15 April 2024, indicated that the pattern of 85% are likely to shift to ENSO-neutral by April-June 2024, and La Niña pattern (a lot of rain) will rise to 60% in June-August 2024.



The majority of models indicate El Niño will persist through March-May 2024 and then transition to ENSOneutral during April-June 2024. After a brief period of ENSO-neutral conditions, most models indicate a transition to La Niña around July-September 2024.

Northern Hemisphere:
Spring: Mar/Apr/May
Fall : Sep/Oct/Nov
Winter : Dec/Jan/Feb

จากสถิติของกรมอุตุนิยมวิทยา ประเทศไทยเคยมีอากาศร้อนมาก อุณหภูมิสูงสุด 44.5 องศาเซลเซียส ที่อำเภอเมือง จังหวัดแม่ฮ่องสอน เมื่อวันที่ 28 เมษายน พ.ศ.2559 และที่อำเภอเมือง จังหวัดตาก เมื่อวันที่ 15 เมษายน พ.ศ.2566 คาดว่าปีนี้อุณหภูมิสูงสุดจะขึ้นไปถึง 45 องศาเซลเซียส ซึ่งจะส่งผลให้น้ำจากแหล่งเก็บน้ำต่าง ๆ โดยเฉพาะ สระเก็บน้ำประจำหมู่บ้านขนาดเล็ก ที่จะมีการระเหยมาก และแห้งลง อย่างรวดเร็ว จะทำให้ขาดแคลนน้ำเพื่อการอุปโภคบริโภคและเลี้ยง สัตว์ ในช่วงปลายเดือนเมษายนถึงกลางเดือนพฤษภาคม 2567 นี้ จึง ต้องเก็บกักน้ำเพื่อการอุปโภคบริโภคไว้ให้เพียงพอประมาณ 1 เดือน ทั้งในแต่ละครัวเรือน และในระดับหมู่บ้าน โดยทางราชการก็จะต้อง เตรียมความพร้อม ในการขนส่งน้ำจากแหล่งน้ำเท่าที่มีอยู่ไปแจกจ่าย ยังพื้นที่ที่ขาดแคลนน้ำเพื่อการอุปโภคบริโภคใรโภคในช่วงดังกล่าว

การบริหารจัดการน้ำของสำนักงานทรัพยากรน้ำแห่งชาติ (สทนช.) กรมชลประทาน และหน่วยงานที่เกี่ยวข้องได้บูรณาการกัน ทำให้ มีน้ำคงเหลือเก็บกักอยู่ในอ่างเก็บน้ำต่าง ๆ มากบ้าง น้อยบ้าง ณ วันที่ 17 เมษายน พ.ศ.2567 นี้ รวม 19,943 ล้าน ลบ.ม. (มีความจุ ใช้การ 38%) และคาดว่าจะมีน้ำสำรองไว้ใช้ในต้นฤดูฝน ในช่วงที่ ฝนทิ้งช่วงประมาณ 3,500 ล้าน ลบ.ม. แม้จะต่ำกว่าปี พ.ศ.2566 อยู่ 2,000 ล้าน ลบ.ม. ก็อยู่ในระดับที่สามารถจัดการได้ โดยที่ลุ่ม น้ำเจ้าพระยา 22 จังหวัด จะเป็นพื้นที่ที่มีความเสี่ยงสูงต่อการขาด น้ำ เนื่องจากมีการปลูกข้าวนาปรังมากถึง 5.68 ล้านไร่ มากกว่าแผน การเพาะปลูกที่เกษตรกรตกลงกับกรมชลประทานไว้ (ที่ 3.03 ล้านไร่) ถึง 1.8 เท่า อย่างไรก็ดี ความเสี่ยงและความตึงเครียดในการใช้น้ำ ผ่อนคลายลง จากการที่ฤดูฝนของปี 2567 นี้ จะมีสภาพภูมิอากาศ แบบลานีญา คือ ฝนมากน้ำมาก

According to the statistics of Thai Meteorological Department, the maximum temperature of Thailand was 44.5 degree Celsius, recorded in Mueang Mae Hong Son District, Mae Hong Son Province on 28 April 2016, and Mueang Tak District, Tak Province on 15 April 2023. It is predicted that the temperature will rise to 45 degree Celsius this year. This will result in evaporation of water in the various reservoirs, especially the small size pond in the village. The shortage of water for consumption and to raise the animal during the end of April to the mid of May 2024 is predictable. It is suggested that the household and the village should reserve the water for at least 1 month of use. The government agencies should also be prepared for the water transportation to the existing water resource to distribute in the areas of water shortage.

The water management integration of Office of the National Water Resource (ONWR), Royal Irrigation Department and relevant agencies results in the water reservation of different volume in some of the reservoirs. The total volume of water on 17 April 2024 is 19,943 million cubic meters (38% of capacity). The reserved water during the beginning of the rainy season or the dry spell is expected to be 3,500 million cubic meters, which was 2,000 million cubic meters lower than that of the 2023, however, it is the manageable level. The 22 provinces in the Chao Phraya River Basin are at the high risk of water shortage due to the offseason rice cultivation of 5.68 million rais, 1.8 times higher than the cultivation plan that the farmers has agreed with the Royal Irrigation Department (the agreement was made at 3.03 million rais). However, the risk and stress of the water usage are relieved since the rainy season of 2024 will be the La Niña condition or there will be a lot of rainfall.

ปี พ.ศ.2567 นี้คาดว่าฝนจะตกล่าช้าโดยไปเริ่มในสัปดาห์ที่ 3 ของเดือนพฤษภาคม จะมีฝนในปริมาณที่มากกว่าปีเฉลี่ย 10 ถึง 20% ใกล้เคียงกับปี 2564 และ 2565 โดยในช่วงเดือนมิถุนายนต่อกับ เดือนกรกฎาคม ปริมาณฝนจะน้อยลงและมีฝนทิ้งช่วงในบางพื้นที่ และฝนจะตกมากกันอย่างจริงจังตั้งแต่วันแม่ 12 สิงหาคมเป็นต้นไป จะมีฝนตกมากในพื้นที่ภาคเหนือและภาคตะวันออกเฉียงเหนือตอน บน ในช่วงเดือนสิงหาคมและกันยายน และในช่วงเดือนกันยายนและ ตุลาคม จะมีฝนตกมากในพื้นที่ภาคกลาง ภาคตะวันออกเฉียงเหนือ ตอนล่าง และภาคตะวันออก

ฤดูฝนของปิลานีญาที่กำลังจะมาถึงนี้ จึงต้องติดตามข่าวอากาศ อย่างใกล้ชิด นอกจากลมฝน (มรสุมตะวันตกเฉียงใต้) ที่จะทำให้ฝนตก มากในพื้นที่ที่เป็นร่องฝน (ร่องความกดอากาศต่ำ) และพื้นที่ที่มีหย่อม ฝนหย่อมความกดอากาศต่ำที่ทำให้ฝนตกหนักถึงหนักมากแล้ว ใน เดือนกันยายน - ตุลาคม มีโอกาสสูงที่จะมีหย่อมความกดอากาศ ต่ำกำลังแรง และพายุหมุนเขตร้อน พัดมาขึ้นฝั่งที่ประเทศเวียดนาม โดยพายุบางลูกจะเข้ามาถึงประเทศไทย ซึ่งจะทำให้เกิดฝนตกหนักถึง หนักมากในพื้นที่ที่พายุเคลื่อนที่ผ่าน และพื้นที่ใกล้เคียง และยังทำให้ มรสุมตะวันตกเฉียงใต้มีกำลังแรงเพิ่มขึ้นทำให้ภาคใต้ฝั่งตะวันตก ภาคตะวันออก และภาคตะวันตกถิดกับประเทศพม่า มีฝนตกเพิ่มมากขึ้น

ตัวอย่างของปี พ.ศ.2565 ที่มีฝนตกมากกว่าปีปกติประมาณ 20% นั้น นอกจากฝนที่เกิดจากมรสุมตะวันตกเฉียงใต้แล้ว ยังมีหย่อมความกด อากาศต่ำและพายหมนที่มาทำให้ฝนตกเพิ่มขึ้นใน 5 ช่วงเวลาดังนี้

- 1) วันที่ 3 ถึง 10 สิงหาคม พ.ศ.2565 พายุดีเปรสชัน "มู่หลาน" (Mulan) ทำให้ฝนตกเพิ่มขึ้นในพื้นที่อิสาณตอนบน ภาคใต้ฝั่งตะวันตก ภาคตะวันออก และภาคตะวันตกติดกับประเทศพม่า แล้วสลายตัวไปใน พื้นที่ตอนบนของประเทศเวียดนาม
- 2) วันที่ 17 ถึง 26 สิงหาคม พ.ศ.2565 พายุโซนร้อน "หมาอ๊อน" (Ma-on) ทำให้ฝนตกเพิ่มขึ้นในพื้นที่อิสาณตอนบน น่าน และเชียงราย ภาคใต้ฝั่งตะวันตก ภาคตะวันออก และภาคตะวันตกติดกับประเทศพม่า แล้วสลายตัวไปในบริเวณตอนบนของประเทศลาว
- 3) วันที่ 27 ถึง 29 กันยายน พ.ศ.2565 พายุไต้ฝุ่น "โนรู" (Noru) เป็นพายุลูกเดียวที่เคลื่อนที่ผ่านประเทศไทยในปี พ.ศ.2565 โดยได้ อ่อนกำลังลงเป็นพายุดีเปรสชันแล้วเคลื่อนตัวเข้าสู่ประเทศไทย บริเวณ อำเภอโขงเจียม จังหวัดอุบลราชธานี (เมื่อค่ำของวันที่ 28 กันยายน) และเคลื่อนตัวผ่านจังหวัดอำนาจเจริญ ยโสธร ร้อยเอ็ด มหาสารคาม ขอนแก่น แล้วอ่อนกำลังลงเป็นหย่อมความกดอากาศต่ำปกคลุมบริเวณ จังหวัดชัยภูมิ และเพชรบูรณ์ ในช่วงค่ำของวันที่ 29 กันยายน พ.ศ.2565
- 4) วันที่ 12 ถึง 15 ตุลาคม 2565 พายุโซนร้อน "เซินกา" (Sonca) ทำให้ฝนตกเพิ่มขึ้นในพื้นที่อิสานตอนกลาง ภาคใต้ฝั่งตะวันตก ภาคตะวันออก และภาคตะวันตกติดกับประเทศพม่า แล้วสลายตัวไปใน บริเวณตอนใต้ของประเทศลาว

In 2024, the rainy season starts later In the 3rd week of May. The rain will be more than the average of 10–20%, similarly to the year 2021–2022. During June to July, it is predicted to have a lack of precipitation in some areas. The heavy rainfall will start on 12 August onwards. A lot of rainfall is forecasted in the Northern and upper Northeastern regions during August and September. During September to October, heavy rainfall is forecasted in the Central, lower Northeastern and East regions.

It is suggested to follow the weather forecast of the coming rainy season in the La Niña condition. The southwest monsoon enables heavy rainfall in the areas of monsoon trough (Intertropical Convergence Zone) and the low-pressure area. Moreover, in September - October, the strong low-pressure areas and the tropical cyclones will hit Vietnam and some of them will reach Thailand, resulting in heavy and very heavy rains. The southwest monsoon will intensify and increase the rainfall in the west coast of the south region, the east region and the west region connecting to Myanmar.

In 2022, 20% of more than the average rainfalls were caused by the southwest monsoons, low-pressure areas and typhoons during the following periods of time, for example:

- 1) During 3-10 August 2022, the tropical depression Mulan increased the rainfall in the upper Northeastern region, the west coast of Southern region, the East region and the West region connecting with Myanmar. The depression dissipated in the upper part of Vietnam.
- 2) During 17-26 August 2022, the tropical storm Ma-on increased the rainfall in the upper Northeastern region, Nan and Chiangrai provinces, the west coast of Southern region, the East region and the West region connecting with Myanmar. The tropical storm dissipated in the upper part of Laos.
- 3) During 27-29 September 2022, the typhoon Noru, the only typhoon that passed Thailand in 2022, weakened into the tropical depression and passed Thailand in the areas of Khong Chiam District, Ubonratchathani Province (on the night of the 28 September). It passed Amnat Charoen, Yasothon, Roi Et, Maha Sarakham, and Khon Kaen provinces and weakened into the low-pressure area covering Chaiyaphum and Phetchabun provinces on the night of 29 September 2022.
- 4) During 12-15 October 2022, the tropical storm Sonca increased the rainfall in the central of the Northeastern region, the west coast of the Southern region, the East region and the West region connecting with Myanmar. It dissipated in the southern part of Laos.

5) วันที่ 12 ถึง 21 ตุลาคม 2565 พายุได้ฝุ่น "เนสาท" (Nesat) ทำให้ฝนตกเพิ่มขึ้นในพื้นที่อิสานตอนบน ภาคใต้ฝั่งตะวันตก ภาคตะวัน ออก และภาคตะวันตกติดกับประเทศพม่า แล้วสลายตัวไปในบริเวณ ตอนกลางของประเทศเวียดนาม

การเตรียมการรับมือกับสภาวะฝนมากน้ำมากตั้งแต่ช่วงเดือน พฤษภาคมเป็นต้นไป ประกอบด้วยการกำจัดวัชพืช ขุดลอกแหล่งน้ำ ขุดลอกทางระบายน้ำและคูคลอง ลอกท่อข้างถนน ให้สามารถระบาย น้ำลงสู่คลองสายใหญ่ และแม่น้ำได้โดยสะดวก ตรวจสอบอุปกรณ์ เครื่องมือในการระบายน้ำและป้องกันน้ำท่วม ได้แก่การซ่อมแซมผนัง กั้นน้ำ เตรียมกระสอบทรายไว้เสริมคันกั้นน้ำในพื้นที่ลุ่มต่ำ ซ่อมแซม บานประตูที่ใช้ปิดเปิดระบายน้ำ และซ่อมแซมเครื่องสูบน้ำให้อยู่ในสภาพ ที่พร้อมใช้งาน

การเกิดความแปรปรวนของภูมิอากาศแบบเฉียบพลัน รวมถึงการ เกิดลานีญา (พ.ศ.2565) เอลนีโญ(พ.ศ.2566) แล้วสลับกลับไปเป็น ลานีญา (พ.ศ.2567) ภายใน 1 ปีเช่นนี้ เป็นหนึ่งในผลที่เกิดจากสภาวะ โลกร้อน ที่เกิดความแปรปรวนบ่อยครั้งขึ้น และนับวันจะเกิดสภาวะ อากาศรุนแรงมากขึ้น ทั้งร้อนมาก แล้งมาก เกิดไฟป่ามาก หิมะและ น้ำแข็งละลายลงสู่ทะเลมากขึ้น ทำให้ระดับน้ำทะเลสูงขึ้น โดยในทาง ตรงกันข้ามอีกภูมิภาคหนึ่งเกิดฝนตกหนักมาก น้ำท่วมมาก และหนาว มากขึ้น มีความรุนแรงมากกว่าที่เคยเกิดขึ้นในอดีต เกิดจากการที่ มนุษย์ปล่อยก๊าซเรือนกระจกขึ้นไปสะสมอยู่ในขั้นบรรยากาศของโลก เพิ่มมากขึ้นอย่างไม่ทยุดยั้ง (ขึ้นไปสะสมและคงอยู่ในขั้นบรรยากาศนั้น ได้ไม่น้อยกว่า 200 ปี)

ในระยะยาว เราจึงต้องร่วมมือกันอย่างจริงจัง ในการลดการปล่อย ก๊าซเรือนกระจกทั้งในระดับบุคคล และองค์กร เพื่อไม่ไปซ้ำเติมเพิ่ม ความรุนแรงเหล่านี้ให้กับลูกหลานให้ได้ ตามที่ผู้แทนประเทศไทยได้ ไปให้คำมั่นไว้ในการประชุม COP26 (เมื่อปี 2564) ที่ผ่านมาว่า ไทย จะปล่อยก๊าซเรือนกระจกเท่าที่ได้ดูดซับไว้(Carbon Neutral) ภายใน ปี พ.ศ.2593 (ค.ศ.2050) คือในอีก 26 ปีข้างหน้า ซึ่งเป็นปีที่คาดว่า ระดับน้ำทะเลในอ่าวไทยจะสูงเพิ่มขึ้นอย่างต่อเนื่องไปถึง 75 เซนติเมตร และจะอัดเอ่อเข้าไปในลำน้ำเจ้าพระยา ท่าจีน แม่กลอง บางปะกง และ ลำคลองสาขาต่าง ๆ เพิ่มมากขึ้นอย่างต่อเนื่อง

เราต้องร่วมมือกันปฏิบัติอย่างจริงจัง ในการลดการใช้น้ำมัน เชื้อเพลิงฟอสซิล ก๊าซธรรมชาติ ถ่านหิน และลดการใช้ไฟฟ้า ลดการใช้น้ำ ลดการปล่อยน้ำเสีย ลดขยะ ซึ่งทั้งหมดนี้ มีผลต่อการลดการใช้ไฟฟ้าลง โดยลดให้มากยิ่งขึ้นตั้งแต่วันนี้

5) During 12-21 October 2022, the typhoon Nasat increased the rainfall in the upper Northeastern region, the west coast of the Southern region, the East region and the West region connecting with Myanmar. It dissipated in the central region of Vietnam.

The preparation for the rainy season from May consists of 1) weed control, and dredging the water bodies, drainage gutters, trenches and canals so that the water can be easily drained to the large canals and rivers, and 2) inspect the drainage equipment and flood control, such as, repairing the dike, preparation of the sand bag in the low level area, and repairing the floodgate and the water pumping.

An abrupt climate change, such as La Niña condition (2022), El Niño condition (2023) and back to La Niña condition (2024), is caused by the global warming. The climate variability happens more frequently and more severely. The temperature will be higher, and there will be more drought and wildfire. More snow and ice melt into the ocean, causing the rise of the sea level. Another region, by contrast, will have extreme heavy rainfall, inundation and frigid climate. The weather is becoming more severe than the past due to the fact that human incessantly release the greenhouse gases which will be accumulated in the atmosphere (it will be accumulated in the atmosphere for not less than 200 years).

We, in the personal level and organizational level, must cooperate in the long run to reduce the greenhouse gases in order not to worsen the situation for our descendant. Thailand's delegate pledged in the 2021 United Nations Climate Change Conference or COP26 (2021) that Thailand will have carbon neutrality by the year 2050 or the next 26 years. The year is expected that the sea level in the Gulf of Thailand will continuously rise to 75 centimeters and increase the water level of Chao Phraya River, Tha Chin River, Mae Klong River, Bang Pakong River and other branch canals.

We must earnestly reduce the consumption of fuel oil, fossil fuel, natural gas, coal, electricity use, and water, as well as wastewater discharge and solid waste volume. These actions will result in the reduction of electricity. We can do it today.



เมื่อ AI ครองโลกมนุษย์จะอยู่อย่างไร

When Al Rules the World: How Will Humans Live?

ศ.ดร.วรศักดิ์ กนกนุกุลชัย, ราชบัณฑิต ผู้อำนวยการสถาบันนวัตกรรมบูรณาการแห่งจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย Professor Dr. Worsak Kanok-Nukulchai, Fellow of the Royal Society of Thailand and Executive Director of Chulalongkorn School of Integrated Innovation



เมื่อ AGI ครองโลก และมนุษย์ไม่ต้องทำงาน มนุษย์จึงอยู่ในสภาพชนชั้นไร้ประโยชน์ของโลก

ในรอบปีที่ผ่านมา ความก้าวหน้าอย่างก้าวกระโดดของปัญญา ประดิษฐ์ (AI) ประเภท Generative AI (GAI) โดยเฉพาะแชตบอต ChatGPT-4, Claude-3 และ Gemini-1.5 ได้ทำให้เส้นแบ่งระหว่าง มนุษย์กับหุ่นยนต์ AI เริ่มเลือนหายไป ระบบ Generative AI เหล่านี้มี ความเชี่ยวชาญในการประมวลภาษาธรรมชาติ การสร้างเนื้อหาใหม่ และ การแก้ปัญหา ทำให้ความคาดหวังของมนุษย์ต่อศักยภาพของ AI พุ่งสูง ขึ้นอย่างรวดเร็ว เป้าหมายต่อไปที่ผู้เชี่ยวชาญด้าน AI กำลังแข่งขันกัน อย่างดุเดือดเข้มข้น คือ การพัฒนา Artificial General Intelligence (AGI) ซึ่งเมื่อเทียบเคียงแล้วจะทำให้ Generative AI ที่มนุษย์กำลัง ชื่อฮากันกลายเป็นเรื่องเด็ก ๆไป โดยนิยามแล้ว AGI จะมีความสามารถ หลากหลาย ทำงานได้ด้วยตนเองที่ไม่จำกัดเฉพาะเรื่อง โดยมีระดับ ปัญญาเทียบเท่าหรือสูงกว่ามนุษย์ทั่วไป สามารถใช้เหตุใช้ผล วางแผน และใช้ความคิดในเชิงนามธรรม รวมทั้งความสามารถปรับตัวให้เหมาะ สมกับสิ่งแวดล้อมได้ด้วยตนเอง

ปัจจุบันนี้ ผู้เขี่ยวชาญเชื่อว่า การพัฒนา AGI น่าจะบรรลุผลภายใน ไม่กี่ปีข้างหน้า เร็วกว่าที่เคยคาดการณ์ไว้ ความเป็นไปได้นี้ ทำให้ คนในวงการและผู้ใช้งานทั้งหลายต่างตื่นเต้นและกังวลใจกับการมา ถึงของ AGI ที่จะนำไปสู่ "ยุคเศรษฐกิจไร้แรงงานมนุษย์ (ที่ระบบ เศรษฐกิจจะเกิดจากการทำงานทดแทนมนุษย์ของหุ่นยนต์ AGI ล้วน ๆ ตั้งแต่ระดับแรงงานจนถึงงานระดับที่ต้องใช้ปัญญา ทำให้ภูมิทัศน์ของ เศรษฐกิจโลกจะต้องเปลี่ยนไปจากระบบเศรษฐกิจทุนนิยมในปัจจุบัน ดังนั้นประเทศไทยควรใช้มาตรการเชิงรุก เพื่อเตรียมพร้อมรับมือ กับการถาโถมเข้ามาแบบสนามิทางเทคโนโลยี AI ที่ไม่อาจหลีกเลี่ยงได้ อันจะส่งผลกระทบทั้งเชิงบวกและเชิงลบต่อระบบเศรษฐกิจและความ เป็นอยู่ของประชากรไทยอย่างยากที่จะคาดคะเนได้

Over the past year, the rapid advancements in Generative AI (GAI) particularly in chatbots like ChatGPT-4, Claude-3, and Gemini-1.5 have begun to blur the distinction between humans and AI robots. These Generative AI systems are proficient in natural language processing, content creation, and problemsolving, rapidly elevating human expectations regarding AI's potential. The next milestone that AI experts are eagerly competing to achieve is the development of Artificial General Intelligence (AGI). Once realized, AGI will make the current Generative AI that we marvel at seem elementary. By definition, AGI will possess diverse capabilities, operate independently without being confined to specific tasks, and have intelligence equal to or exceeding that of an average human. It will be capable of reasoning, planning, abstract thinking, and adapting to new environments autonomously.

Experts currently believe that the development of AGI is likely to be achieved within the next few years, sooner than previously anticipated. This prospect has elicited both excitement and concern among professionals and the general public regarding the advent of AGI, which will usher in a "Post-Labor Economy" era. In this era, the economic system will be driven entirely by AGI robots, supplanting human labor from manual tasks to intellectual activities. This shift will transform the global economy's landscape from the prevailing capitalist system. Consequently, Thailand must take proactive measures to prepare for the unavoidable tsunami of AI technology, which will impact the Thai economy and the well-being of its people in unpredictable ways.

ชนชั้นไร้ประโชน์

ปัจจุบันแค่เพียงเทคโนโลยี Generative AI เราก็ได้เห็น พาดหัวข่าวที่เน้นย้ำถึงผลกระทบของ AI ต่อตลาดแรงงานแล้ว แต่ในอนาคตอีกไม่นาน ถ้าเทคโนโลยีหุ่นยนต์ AGI ได้ถูกพัฒนา จนประสบความสำเร็จ โดยสามารถทำงานทุกอย่างโดยอิสระแทนมนุษย์ ได้และด้วยค่าใช้จ่ายที่ถูกลง บริษัทต่าง ๆก็จะต้องหันมาใช้หุ่นยนต์ AGI เพื่อรักษาความสามารถในการแข่งขันอย่างหลีกเลี่ยงไม่ได้ แนวโน้มนี้คาดว่าจะเร่งตัวขึ้น และแน่นอนจะส่งผลกระทบต่อทั้งงานที่ ทำด้วยเครื่องจักรและงานในสำนักงาน ทำให้มีการทยอยเลิกจ้างมนุษย์ ในทุกสาขาที่หุ่นยนต์ AGI ทำได้ คาดว่า มนุษย์ไม่น้อยกว่าร้อยละ 90 จะไร้งานทำ Yuval Noah Harari ผู้แต่งหนังสือขายดี Homo Sapiens และ Homo Deus ได้กล่าวไว้ว่า การปฏิวัติอุตสาหกรรมก่อให้เกิดชนชั้น คนงาน (Working Class) ในขณะที่การปฏิวัติปัญญาประดิษฐ์จะก่อให้ เกิดชนชั้นคนไร้งาน (Non-Working Class) ซึ่ง Yuval ได้บัญญัติศัพท์ ว่าเป็น "ชนชั้นไร้ประโยชน์ (Useless Class)" ซึ่งหมายถึงประโยชน์ใน เชิงเศรษฐกิจมหภาค (ดังภาพ)

เบี้ยยังชีพพื้นฐานถ้วนหน้า

ผู้เชี่ยวชาญต่างคาดกันว่าอีกไม่เกิน 20 ปีข้างหน้า มนุษย์ชาติ จะเข้าสู่สังคมยุคเศรษฐกิจไร้แรงงานมนุษย์ มนุษย์ส่วนใหญ่จะไม่ต้อง ทำงานและกลายเป็นชนชั้นไร้ประโยชน์เชิงเศรษฐกิจมหภาค จึงเป็นที่ น่าสนใจว่า มนุษย์ส่วนใหญ่ของโลกเหล่านี้จะใช้ชีวิตอย่างไร

ผู้เชี่ยวชาญส่วนใหญ่เชื่อว่า จะเกิดระบบการแจกเงินให้มนุษย์ ทุกคนในโลกเพื่อใช้ประทังชีวิต ในรูปแบบของ "เบี้ยยังชีพพื้นฐาน ถ้วนหน้า (Universal Basic Income - UBI)" กล่าวคือ รัฐบาล หรือ องค์กรธุรกิจเอกชนที่ได้รับผลประโยชน์จากการพัฒนา AI จะจัดสรรเงิน จำนวนหนึ่งเพื่อแจกเป็นเงินเดือนให้แก่พลเมืองทุกคนอย่างสม่ำเสมอ อย่างไม่มีเงื่อนไขใด ๆ

อย่างไรก็ตาม การหาแหล่งเงินทุนสนับสนุนโครงการดังกล่าวยังคง เป็นความท้าทาย หากการหาเงินทน UBI ยังมาจากการเพิ่มภาษีแบบ ้ ดั้งเดิมคงต้องเผชิญกับการต่อต้านจากผู้เสียภาษี อีกทั้งภาษีที่เก็บได้ คงมีไม่เพียงพอจึงประเมินว่าวิธีนี้คงเป็นไปไม่ได้ในเชิงเศรษฐศาตร์ ทางออกที่ผู้เชี่ยวชาญและนักวิชาการด้านสังคมทุกสำนักเห็นด้วย คือการกำหนดให้นำเอากำไรส่วนหนึ่งซึ่งเกิดจากรายได้มหาศาลของ บริษัทพัฒนา AGI มาจัดสรรให้เป็น UBI ซึ่งเงินเหล่านี้ ผู้รับย่อมย้อนกลับ มาหมุนเวียนซื้อสินค้าและบริการที่เกิดจาก AGI นอกจากนี้กองทุน UBI ความท้าทายที่สังคมโลกจะต้องร่วมกันหาทางออก คือ จะใช้กลไก อะไรในการกระจายผลพวงจากการใช้ประโยชน์ของ AGI เพื่อแบ่งปัน ไปยังปัจเจกชนทั่วโลก ทั้งในระดับภายในประเทศและระหว่างประเทศ ประเทศที่มีความก้าวหน้าด้าน AI เช่น สหรัฐอเมริกา จีน และในยุโรป เป็นต้น พร้อมหรือเปล่าที่จะจัดสรรทุน UBI ให้แก่ประเทศอื่นหรือ ไม่ โดยวิธีการใดและด้วยเงื่อนไขอะไร และหากเป็นเช่นนั้น บทบาท ของรัฐบาลประเทศผู้รับเงิน ซึ่งไม่สามารถดูแลประชากรของตัวเอง ยังจะมีความหมายอีกต่อไปหรือไม่ สุดท้ายมนุษยชาติกำลังจะเข้าสู่ยุค ที่โลกไร้พรมแดน ซึ่งอาจถือเป็นโลกยุคแห่งยูโทเปีย (Utopia) หรือ โลกยุคพระศรีอารย์ตามที่มีการทำนายไว้ในศาสนาพุทธ

The 'Useless Class'

Currently, with just Generative AI technology, headlines have already highlighted AI's impact on the labor market. But in the near future, if AGI robot technology is successfully developed and can operate independently to replace humans at lower costs, companies will inevitably adopt AGI robots to stay competitive. This shift is expected to expedite and will undoubtedly affect both machine-operated and office jobs. It will lead to the gradual displacement of human workers in all sectors where AGI robots can operate. It is estimated that no fewer than 90% of human jobs will be rendered obsolete. Yuval Noah Harari, the best-selling author of 'Sapiens' and 'Homo Deus', has noted that the Industrial Revolution created the Working Class, while the Artificial Intelligence Revolution will give rise to what he terms the "Useless Class" with regard to macroeconomic utility.

Universal Basic Income

Experts predict that within the next two decades, humanity will transition into a Post-Labor Economy society where most humans will not need to work and will become part of the 'Useless Class' in economic terms. It raises an interesting question as to how the majority of the world's population will sustain themselves.

A widespread belief is that a system for disbursing funds to every person worldwide to support their livelihood will take shape in the form of "Universal Basic Income (UBI)." This means that governments or private entities that profit from AI advancements will allocate a certain sum to be regularly distributed as income to all citizens, unconditionally.

Nonetheless, identifying funding sources for UBI remains a formidable challenge. Should the funding for UBI continue to rely on traditional taxation, it will likely meet resistance from taxpayers. Additionally, tax revenues may prove inadequate, rendering this approach economically impractical. A consensus among experts and social scientists across the board suggests that a portion of the significant profits from AGI development enterprises should fund UBI. This allocation would inevitably be cycled back into the economy through purchases of products and services produced by AGI systems. Moreover, determining the mechanism for equitably distributing AGI benefits globally, both within and between countries, is a complex challenge that must be addressed. Questions arise as to whether advanced Al nations like the United States, China, and those in Europe are prepared to contribute UBI funds internationally. And if so, by what methods and under what conditions? This leads to further contemplation on whether governments of recipient countries, which are unable to sustain their own populations, will retain any

โลกแห่งความเหลือเฟือ

อีกแนวทางหนึ่งซึ่งจะบรรเทาความเดือดร้อนของชนชั้นไร้ประโยชน์ โดยทางอ้อม คือการลดค่าใช้จ่ายในการใช้ชีวิตรายวันผ่านความ เหลือเฟือของสินค้าบริโภคและอุปโภค ซึ่งเป็นผลพวงจากประสิทธิภาพ ของ AGI ได้แก่:

- ที่อยู่อาศัยราคาไม่แพง: บ้านที่พิมพ์สามมิติด้วยเครื่อง 3D Printer สามารถก่อสร้างบ้านได้อย่างรวดเร็วและมีประสิทธิภาพ ทำให้ ได้บ้านอยู่อาศัยมีราคาถูกและแข็งแรง
- **การงนส่ง:** รถยนต์อัตโนมัติไร้คนขับที่ขับโดย AI สามารถช่วย ลดค่าใช้จ่ายในการเดินทางและด้านการขนส่ง ทำให้สามารถลดการ พึ่งพารถยนต์ส่วนบุคคลได้
- สุ**งภาพ:** วิทยาการทางการแพทย์ในอนาคตที่อาศัยการวินิจฉัย โรคโดย AI ทำให้ค่าใช้จ่ายในการดูแลรักษาสุขภาพลดลงอย่างมาก
- พลังงานเหลือเฟื้อ: คอมพิวเตอร์ควอนตัมที่เร่งด้วย Al อาจนำไปสู่การแก้ปัญหาที่ซับซ้อน เช่น พลังงานแสงอาทิตย์ พลังงาน ฟิวชัน ทำให้สามารถปลดล็อกแหล่งพลังงานที่ยั่งยืนและเหลือเฟือ

เมื่อมนุษย์ไร้เจตนารมณ์แห่งชีวิต

หากหุ่นยนต์ AGI มีความสามารถในการทำงานทดแทนมนุษย์ทั้ง ทางกายภาพและทางปัญญา มนุษย์ย่อมจะสูญเสียเจตนารมณ์แห่งชีวิต อีกทั้งมนุษย์ที่เกิดมาด้วยต้นทุนต่ำ จะไม่มีโอกาสทำงานเพื่อไต่เต้าไป สู่ระดับชั้นในสังคมที่สูงกว่าอีกต่อไป นี่จะเป็นประเด็นปัญหาทางสังคม เพราะมนุษย์จะไม่มีโอกาสต่อสู้เพื่อหาจุดหมายและสร้างอัตลักษณ์ของ ตนเองได้ นี่คือโลกอนาคตที่ทักษะและความรู้ของมนุษย์ปัจเจกชนจะ ไม่มีคุณค่า และสุดท้าย ประเด็นนี้จะส่งผลต่อระบบการศึกษา เนื่องจาก มนุษย์ส่วนใหญ่จะขาดแรงบันดาลใจในการแสวงหาความรู้อีกต่อไป

อนาคตงองเงินตรา

ในอนาคต โมเดลเศรษฐกิจทุนนิยมแบบดั้งเดิมอาจจะต้องถึงจุดที่ ล้มเหลวลง เพราะไม่สามารถทำงานภายใต้บริบทใหม่ ๆในโลกที่มนุษย์ ไร้งานทำ โมเดลเศรษฐกิจใหม่จึงต้องพิจารณากระบวนการที่ทำให้ระบบ UBI ดำเนินการอย่างแม่นยำต่อเนื่องและมีประสิทธิภาพ รูปแบบการจ่าย UBI ต้องสามารถดำเนินการผ่านสกุลเงินแบบดั้งเดิมหรือสกุลเงินดิจิทัล อย่างไรก็ตาม เชื่อกันว่าสกุลเงินดิจิทัลน่าจะมีบทบาทสำคัญมากในระบบ เศรษฐกิจใหม่ เพราะมีประสิทธิภาพ ความโปร่งใส และการกระจายอำนาจ

เชื่อว่าสกุลเงินแบบดั้งเดิมและนโยบายการเงินคงจะต้องมีการเปลี่ยนแปลงขนานใหญ่ในทุกประเทศ โดยอาจมีการจัดตั้งเงิน ตราสกุลโลก (World Currency) เพื่อให้ระบบ UBI ทำงานได้อย่างมี ประสิทธิภาพและไม่ถูกจำกัดด้วยพรมแดนระหว่างประเทศ เมื่อเร็ว ๆนี้ Sam Alman ผู้บริหารระดับสูงของ OpenAI ได้ประกาศว่า เขาจะ สนับสนุน Worldcoin ที่เขาร่วมก่อตั้งในปีค.ศ. ๒๐๑๙ ให้เป็นเงินตรา สากลของโลก โดยใช้ระบบโอเพ่นซอร์สที่สร้างขึ้นเพื่อช่วยให้ปัจเจก ชนทั่วโลกสามารถเข้าถึงเศรษฐกิจโลกได้อย่างเท่าเทียมกัน เพราะเป็น ระบบไม่รวมศูนย์ (Decentralization) ซึ่งหมายความว่าการกำกับดูแล และการตัดสินใจจะขึ้นอยู่กับมติส่วนใหญ่ของชุมชนผู้ใช้ทั่วโลก

significance. Finally, we are on the brink of entering a borderless world, which some may view as the Utopian Age or, as Buddhism predicts, the Age of Sri Ariya.

The World of Abundance

An alternative approach that may indirectly alleviate the plight of the 'Useless Class' is to lower the cost of daily living through the proliferation of consumer goods and utilities, a byproduct of AGI's efficiency. This could include:

- Affordable housing: Homes constructed rapidly and efficiently by 3D printers, resulting in sturdy and cost-effective dwellings.
- Transportation: Autonomous vehicles driven by AI, which can help reduce travel costs and decrease dependence on personal vehicles.
- **Health care:** Al-based disease diagnosis in future medical science could significantly lower health care costs.
- Energy: Al-enhanced quantum computing may solve complex issues such as harnessing solar and fusion energy, providing sustainable and plentiful energy sources.

When Humans Lose the Purpose of Living

The possibility of AGI robots replacing humans in both physical and intellectual labor raises the concern that humans will lose their life's purpose. Furthermore, individuals born into lower economic circumstances will no longer have the chance to ascend the social ladder through work, presenting a societal challenge as people lose opportunities to strive for a purpose and forge their identities. This is the impending world where individual human skills and knowledge will lose their value, affecting the motivation behind education and knowledge acquisition.

Future of Money

In a future where traditional capitalist economic models may falter due to a jobless society, a new economic system must be contemplated. This system must facilitate a UBI mechanism that functions accurately, continuously, and efficiently. UBI payments could be made in traditional or digital currencies, with digital currencies anticipated to have a significant role due to their efficiency, transparency, and decentralized nature.

It is expected that conventional currencies and monetary policies will undergo substantial changes in every country. A World Currency might be established, facilitating the effective operation of the UBI system without international constraints. Sam Altman of OpenAI recently indicated his support for Worldcoin, which he co-founded in 2019, to become a universal currency.

อนาคตของการเป็นเจ้าของที่ดิน

ในโลกยุคไม่ต้องพึ่งแรงงานมนุษย์ ประชากรทุกคนมีสิทธิได้เงิน UBI ซึ่งจะขนาดพอดีสำหรับกับการใช้จ่ายในปัจจัยพื้นฐานเท่านั้น ทำให้คน ทั่วไปไม่สามารถเก็บเงินเป็นก้อนเพื่อซื้อที่ดินได้ จะทำให้ที่ดินกลายเป็น สินทรัพย์ที่มีมูลค่าสูงแต่มีสภาพคล่องต่ำ คนส่วนน้อยที่เป็นเจ้าของ ที่ดินจึงกระจุกตัวยิ่งขึ้น นโยบายที่ช่วยลดการกักตุนที่ดินและส่งเสริม การกระจายความเป็นเจ้าของที่ดินคงต้องถูกนำมาใช้ เพื่อแก้ไขปัญหา การกระจุกตัวของความมั่งคั่ง การรักษาสมดุลระหว่างผลประโยชน์ ของเจ้าของที่ดินและประชาชนทั่วไปจึงเป็นปัจจัยสำคัญในการรักษา เสถียรภาพทางสังคมท่ามกลางเศรษฐกิจในโลกที่เปลี่ยนแปลงอย่าง รวดเร็ว

เมื่อโลกเข้าสู่ยุคที่ไร้พรมแดนและมีการเชื่อมต่อกันระหว่างประเทศ มากขึ้น ทั้งทางกายภาพและผ่านทางระบบดิจิทัล เทคโนโลยีบล็อกเชน จะเข้ามามีบทบาทสำคัญในการจัดการกรรมสิทธิ์ที่ดิน ไม่ว่าจะในระดับ ประเทศหรือระดับนานาชาติ โฉนดที่ดินจะถูกลงทะเบียนบนบล็อกเชน ซึ่งปลอดภัย โปร่งใส และเปลี่ยนแปลงไม่ได้ ทำให้ระบบการติดตามและ โอนกรรมสิทธิ์เป็นไปอย่างมีประสิทธิภาพและมีความน่าเชื่อถือ

ภูมิรัฐศาสตร์ที่เปลี่ยนแปลงไป

ผลกระทบของ AGI ขยายไปมากกว่าประเด็นเศรษฐกิจ เมื่อค่าครอง ชีพลดลงและพรมแดนมีความสำคัญน้อยลง ภูมิรัฐศาสตร์ดั้งเดิมอาจ เกิดการเปลี่ยนแปลงครั้งใหญ่:

- การสลายพรมแดน: เมื่อข้อจำกัดทางภูมิศาสตร์ลดน้อย ลง ปัจเจกชนอาจเลือกที่จะอาศัยที่ใดก็ได้ นำไปสู่ประชากรโลกที่มี ความคล่องตัวและเป็นสากลมากขึ้น พรมแดนทางกายภาพอาจมีความ เกี่ยวข้องน้อยลงในชีวิตประจำวัน อาจทำให้เอกลักษณ์ของชาติเจือจางลง
- มนุษยชาตินิยม: ชาตินิยมที่ถูกผลักดันด้วยการแข่งขันและ ความขาดแคลนในอดีต ค่อย ๆหมดพลัง ด้วยความอุดมสมบูรณ์ เหลือเฟือที่พอแบ่งปันกัน และความร่วมมือในการแก้ไขปัญหาระดับ โลก เอกลักษณ์ของชาติอาจเปลี่ยนไปสู่ความผูกพันที่กว้างขึ้น บนพื้น ฐานของค่านิยมสากล และความจำเป็นที่จะต้องร่วมกันควบคุมคู่ต่อกร รายใหม่ของมนุษย์ชาติ นั่นคือ AGI
- รูปแบบการปกครองใหม่: การมีองค์กรปกครองระดับโลก เพียงองค์กรเดียวดูเหมือนจะเป็นไปได้ยาก แทนที่จะเป็นเช่นนั้น เราอาจ เห็นเครือข่ายขององค์กรความร่วมมือที่มุ่งเน้นจัดการกับความท้าทาย ระดับโลก เช่น การจัดการทรัพยากร หรือการควบคุมดูแล AGI

กิจที่ประเทศไทยต้องดำเนินการ

- การสร้างความตระหนักรู้เกี่ยวกับ AI: รัฐบาลต้องร่วม มือกับสถาบันการศึกษา สื่อมวลชน และองค์กรในชุมชน เพื่อเริ่มต้น รณรงค์ให้ความรู้แก่ประชาชนอย่างครอบคลุม
- การส่งเสริมการเรียนรู้ AI อย่างกว้างขวาง: ประเทศไทย ต้องให้ความสำคัญกับการเรียนรู้ AI ในวงกว้าง โดยการบูรณาการการ ศึกษาด้าน AI เข้าไปในหลักสูตรการเรียนการสอนทุกระดับ และจัดให้ มีโปรแกรมการฝึกอบรมที่เข้าถึงได้สำหรับผู้ใหญ่

Its open-source and decentralized nature suggests that governance and decision-making will rest with the global user community's consensus.

Future of Land Ownership

In a labor-independent world, where all residents are entitled to a UBI adequate for basic expenses, it will be nearly impossible for ordinary people to save and purchase land. Land will become an asset of high value but low liquidity, with ownership likely becoming even more concentrated. Policies aimed at reducing land hoarding and promoting equitable land distribution will become essential to address wealth concentration. Balancing the interests of landowners with the public's will be critical for social stability in the face of rapid economic changes.

As the world embraces a borderless era with increased interconnectivity, blockchain technology will become crucial in managing land ownership records, both nationally and internationally. Land title deeds registered on a secure, transparent, and immutable blockchain will ensure an efficient and reliable system for ownership tracking and transfer.

Changed Geopolitics

AGI's impact will reach beyond economic factors, potentially transforming traditional geopolitics. Decreasing living costs and diminishing border significance may alter:

- **Border dissolution:** Physical borders may become less critical as individuals opt to reside anywhere, leading to a more fluid global population and potentially diluting national identities.
- **Humanism:** Nationalism, previously driven by competition and scarcity, may wane in favor of a humanistic approach that promotes sharing prosperity and collaborative problem-solving on a global scale.
- New governance forms: A single global governing body is unlikely; instead, a network of collaborative organizations may emerge, focusing on managing global resources and governing AGI.

Actions for Thailand

- Al awareness: The Thai government must collaborate with educational institutions, media, and community organizations to educate the public comprehensively about Al.
- Al learning: Al education should be integrated into all educational levels, and adult training programs should be made widely accessible.
- Al alliances: Thailand should form partnerships with leading research institutes and Al companies to access the latest technologies and knowledge.

- การสร้างพันธมิตรด้าน AI: ประเทศไทยควรแสวงหาความ ร่วมมือกับสถาบันวิจัยและบริษัท AI ชั้นนำทั่วโลก เพื่อเข้าถึงเทคโนโลยี ล่าสุด แนวปฏิบัติที่ดีที่สุด และโอกาสในการแบ่งปันความรู้
- การมีส่วนร่วมในการเปลี่ยนแปลงกระบวนทัศน์ เศรษฐกิจโลก: เมื่อโลกกำลังเปลี่ยนผ่านสู่เศรษฐกิจยุคไร้แรงงาน มนุษย์ ประเทศไทยต้องมีส่วนร่วมอย่างแข็งขันในประชาคมโลกเพื่อ กำหนดกระบวนทัศน์เศรษฐกิจใหม่

บทสรุป

เป้าหมายสูงสุดของเศรษฐกิจยุคไร้แรงงานมนุษย์ คือการสร้างสังคม โลกที่มีมาตรฐานการครองชีพและให้เสรีภาพแก่ปัจเจกบุคคล ในโลกที่ เงินตราเริ่มมีความสำคัญน้อยลงเนื่องจากความเหลือเพื่อของทรัพยากร ปัจจัยสำคัญแห่งความสำเร็จ ขึ้นอยู่กับวิธีการที่มนุษยชาติจะหันมาทบท วนรากฐานและข้อสมมติหลายประการที่สังคมปัจจุบันของเราได้ถูกปั้น แต่งมาแต่อดีต รูปแบบต่าง ๆในการดำเนินชีวิต เช่น การทำงาน ราย ได้ การเป็นเจ้าของทรัพย์สิน การกระจายความมั่งคั่ง และบทบาทของ รัฐบาล อาจถูกตั้งคำถามและนำไปสู่การคิดใหม่ทำใหม่ทั้งหมด

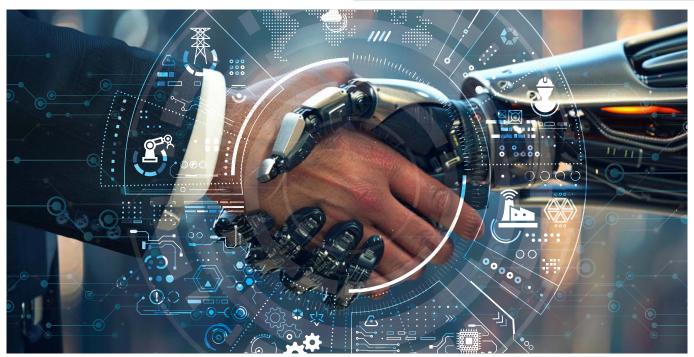
ในขณะที่ผู้เชี่ยวชาญเห็นพ้องกันว่า เศรษฐกิจยุคไร้แรงงานมนุษย์ อาจนำไปสู่วิถีชีวิตและสัญญาทางสังคมรูปแบบใหม่อย่างสุดขั้ว แต่เส้น ทางสู่อนาคตเช่นนั้นยังไม่ได้มีความชัดเจนหรือสามารถกำหนดไว้ได้ล่วง หน้า ท้ายที่สุดแล้ว ทางเลือกต่าง ๆในโลกยุคไร้แรงงานมนุษย์คงต้อง ถูกกำหนดร่วมกันทั้งในระดับบุคคล ท้องถิ่น ประเทศ และนานาชาติ ท่ามกลางความเป็นจริงใหม่ที่ปรากฏขึ้นใหม่ตลอดเวลา เหมือนที่ Sasha Luciani นักวิจัยด้านปัญญาประดิษฐ์จากแคนาดากล่าวไว้ว่า "การเดินทางสายปัญญาประดิษฐ์ยังไม่ได้มีข้อตกลงที่เสร็จสิ้น เรากำลัง สร้างถนนในขณะที่เราเดินทางไปด้วย และเราสามารถกำหนดร่วมกันว่า เราต้องการเดินทางไปในทิศทางไหนด้วยกัน"

• Global economic participation: As the world transitions to a Post-Labor Economy, Thailand must actively partake in defining the new economic paradigm.

Conclusion

The aim of the Post-Labor Economy is to cultivate a global society with high living standards and personal freedom. In a world where monetary value may decrease due to resource abundance, the key to success lies in how humanity reevaluates and redefines the foundations upon which our society is built. This reevaluation may challenge existing norms of work, income, property ownership, wealth distribution, and governmental roles, prompting a complete overhaul of these concepts.

While there is consensus that the Post-Labor Economy could lead to radically new lifestyles and social contracts, the path to such a future remains unclear. The decisions for the Post-Labor world must be made collectively at various levels—individual, local, national, and international—as we navigate the constantly evolving new realities. As Canadian AI researcher Sasha Luciani said, "The AI journey has no conclusive map. We are constructing the road as we journey, and it is up to us to collectively decide our direction."



References

- 1. Donovan, S. A. (2018, April 3). Universal Basic Income Proposals for the United States (CRS Report No. IF10865). Congressional Research Service. https://crsreports.congress.gov/product/pdt/IF/IF10865 2. Francese, M., & Prady, D. (2018). Universal Basic Income: Debate and Impact Assessment (IMF Working Paper No. 18/273). International Monetary Fund.
- 3. Shapiro, D. (2023, November 16). Post Labor Economics: How will the economy work after AGI? Recent thoughts and conversations [Video]. Youtube. https://www.youtube.com/watch?v=eD5GiCISOsA
- 4. Van Parijs, P., & Vanderborght, Y. (2017). Basic income: A radical proposal for a free society and a sane economy. Harvard University Press.

Digital Twin กับ BIM, IoT และ Data Analytics

Digital Twin and BIM, IoT, and Data Analytics

ดร.สรัสไชย องค์ประเสริฐ ทีมกรีป

Dr. Saratchai Ongprasert, TEAM GROUP



Digital Twin คือการนำเสนอเสมือนจริงที่ขับซ้อนของวัตถุ ทางกายภาพ ระบบ หรือกระบวนการที่สะท้อนสิ่งที่เทียบเท่าในโลกแห่งความเป็นจริง ในสภาพแวดล้อมดิจิทัล เป็นมากกว่าแบบจำลองโดยการรวมข้อมูล แบบเรียลไทม์ เพื่อให้สามารถจำลอง การตรวจสอบ และการวิเคราะห์ แบบไดนามิกได้ เทคโนโลยีนี้มีความสำคัญและนำมาใช้ในอุตสาหกรรมต่าง ๆ เพื่อส่งเสริมการตัดสินใจ เพิ่มประสิทธิภาพ และปรับปรุงประสิทธิภาพ โดยรวม

ในขอบเขตของการก่อสร้างและโครงสร้างพื้นฐาน Digital Twin มีความเชื่อมโยงอย่างใกล้ชิดกับการสร้างแบบจำลองข้อมูลอาคาร (BIM) โดยที่ BIM จะสร้างแบบจำลอง 3 มิติ โดยละเอียดของโครงสร้าง รวมถึงเรขาคณิต ความสัมพันธ์เชิงพื้นที่ และข้อมูลอื่น ๆ ที่เกี่ยวข้อง Digital Twin ใช้ประโยชน์จากข้อมูล BIM เพื่อสร้างแบบจำลองเสมือน จริงที่แม่นยำ ซึ่งได้รับการอัปเดตอย่างต่อเนื่องด้วยข้อมูลแบบ เรียลไทม์ เพื่อให้มั่นใจว่ามีการสะท้อนสินทรัพย์ทางกายภาพที่เป็น ปัจจุบัน การบูรณาการนี้ ช่วยเพิ่มการจัดการโครงการ การทำงาน ร่วมกัน และการจัดการวงจรการใช้งานโดยรวมของโครงสร้าง

การบูรณาการอุปกรณ์ Internet of Things (IoT) ช่วยเพิ่มขีดความสามารถ ของ Digital Twin เซ็นเซอร์ IoT ที่ฝังอยู่ในทรัพย์สินทางกายภาพ จะรวบรวมและส่งข้อมูลแบบเรียลไทม์ เช่น อุณหภูมิ ความขึ้น และ ความเค้นของโครงสร้าง ไปยัง Digital Twin ที่เกี่ยวข้อง ข้อมูลที่ไหล อย่างต่อเนื่องนี้ช่วยให้เข้าใจพฤติกรรมของสินทรัพย์ได้อย่างครอบคลุม มากขึ้น ช่วยอำนวยความสะดวกในการบำรุงรักษาเชิงคาดการณ์ ตรวจจับความผิดปกติตั้งแต่เนิน ๆ และปรับปรุงประสิทธิภาพ การดำเนินงาน การทำงานร่วมกันระหว่าง Digital Twin และ IoT ช่วยเพิ่มการตรวจสอบประสิทธิภาพสินทรัพย์และสนับสนุน การตัดสินใจที่ขับเคลื่อนด้วยข้อมูล

การวิเคราะห์ข้อมูลมีบทบาทสำคัญในการดึงข้อมูลเชิงลึกอันมีค่า จากชุดข้อมูลอันกว้างใหญ่และหลากหลายที่สร้างโดยอุปกรณ์ Digital Twin และอุปกรณ์ IoT การวิเคราะห์ข้อมูลนี้จะช่วยระบุรูปแบบ แนวโน้ม และปัญหาที่อาจเกิดขึ้น ช่วยให้ตัดสินใจ โดยมีข้อมูลและ การแทรกแซงเชิงรุก ไม่ว่าจะเป็นการเพิ่มประสิทธิภาพการใช้พลังงาน ในอาคารอัจฉริยะ หรือการทำนายความล้มเหลวของอุปกรณ์ที่เกี่ยวข้อง กับด้านอุตสาหกรรม Data Analytics จะเปลี่ยนข้อมูลดิบให้เป็นข้อมูล อัจฉริยะที่นำไปปฏิบัติได้ และช่วยในการปรับปรุงอย่างต่อเนื่องและ ความเป็นเลิศในการปฏิบัติงาน

โดยสรุป การบรรจบกันของ Digital Twin, BIM, IoT และการ วิเคราะห์ข้อมูลสร้างระบบนิเวศที่มีสมรรถภาพสูงซึ่งจะช่วยปฏิวัติ วิธีที่อุตสาหกรรมจะจัดการและเชื่อมโยงกับสินทรัพย์ทางกายภาพได้ แนวทางแบบองค์รวมนี้ไม่เพียงแต่ช่วยเพิ่มประสิทธิภาพให้กับขั้นตอน การออกแบบและการก่อสร้าง แต่ยังเพิ่มประสิทธิภาพไปยังการดำเนิน งานและการบำรุงรักษาโครงสร้างอย่างต่อเนื่อง ส่งเสริมสภาพแวดล้อม ที่ยั่งยืน ยืดหย่นและมีประสิทธิภาพมากขึ้น

A Digital Twin is a complex virtual representation of a physical object, system, or process that reflects its real-world equivalent in a digital environment. It is more than a static model by integrating real-time data, enabling dynamic simulation, monitoring, and analysis. This technology is crucially used across various industries to enhance decision-making, efficiency, and overall performance.

Within the scope of construction and infrastructure, Digital Twin are closely connected with Building Information Modeling (BIM). BIM provides detailed 3D models of structures, including geometry, spatial relationships, and other related data. Digital Twin utilize BIM data to create accurate virtual models that are continuously updated with real-time data, ensuring a current reflection of physical assets. This integration boosts project management, collaboration, and overall lifecycle management of structures.

Integrating Internet of Things (IoT) devices enhances the capabilities of Digital Twin. IoT sensors embedded in physical assets gather and transmit real-time data, such as temperature, humidity, and structural stress, to the corresponding Digital Twin. This continuous flow of data allows for a comprehensive understanding of asset behavior, facilitates predictive maintenance, early anomaly detection, and improves operational efficiency. The collaboration between Digital Twin and IoT enhances asset performance monitoring and supports data-driven decision-making.

Data Analytics plays a crucial role in extracting valuable insights from the vast and varied datasets generated by Digital Twin and IoT devices. This data analysis helps identify patterns, trends, and potential issues, enabling informed decision-making and proactive interventions. Whether optimizing energy use in smart buildings or predicting equipment failures in industrial environments, Data Analytics transforms raw data into actionable intelligence, driving continuous improvement and operational excellence.

In summary, the convergence of Digital Twin, BIM, IoT, and Data Analytics creates a powerful ecosystem that revolutionizes how industries manage and interact with physical assets. This holistic approach not only enhances design and construction processes but also extends to ongoing operations and maintenance of structures, promoting a built environment that is sustainable, adaptable, and highly efficient.

น้ำใจทีม เพื่อสังคม

The More We Give, The More We Gain

ประกวดภาพวาด ทีมกรุ๊ป เยาวชนรู้ใช้พลังงานเพื่อโลกที่ยั่งยืน

ทีมกรุ๊ป ร่วมกับ มูลนิธิกลุ่มทีมรวมใจ จัดกิจกรรมประกวดภาพวาดเยาวชนระดับประถมศึกษา (ประถมศึกษาที่ 4-6) ภายใต้หัวข้อ "เยาวชนรู้ใช้พลังงาน เพื่อโลกที่ยั่งยืน" ซึ่งจัดต่อเนื่องเป็นครั้งที่ 13 โดยมีวัตถุประสงค์เพื่อส่งเสริมให้เด็กและเยาวชนมีทักษะ มีความคิดสร้างสรรค์ ผ่านผลงานด้านศิลปะ และให้เยาวชนตระหนักถึงการใช้พลังงาน ซึ่งเป็นหนึ่งในวิธีที่ช่วยลดโลกร้อน และเป็นการใช้ทรัพยากร ให้เกิดประสิทธิภาพ และได้ประโยชน์สูงสุด เพื่อโลกที่ยั่งยืน

โดยกิจกรรมประกวดภาพวาดแบ่งออกเป็น 2 กลุ่ม ได้แก่ กลุ่มที่ 1 กลุ่มโรงเรียนในเขตพื้นที่จังหวัดนครนายก ประกอบด้วย โรงเรียนวัดท่าด่าน โรงเรียนวัดท่าชัย โรงเรียนวัดวังยายฉิม และโรงเรียนวัดหุบเมย และกลุ่มที่ 2 กลุ่มโรงเรียนในเขตพื้นที่จังหวัดนครสวรรค์ ได้แก่ โรงเรียนวิชาวดี ์โรงเรียนวัดบ้านมะเกลือ โรงเรียนวัดเขามโน และโรงเรียนศรีสวรรค์สังฆาราม เพื่อชิงทุนการศึกษาเป็นเงิน 3,000 บาท 2,000 บาท และ 1,000 บาท ตามลำดับ

TEAM GROUP Drawing Competition: The youth use energy efficiently for global sustainability

The TEAM GROUP Foundation has held drawing competitions for elementary school students annually since 2011. The drawing theme for 2023 was "The youth use energy efficiently for global sustainability."

The TEAM GROUP Foundation has held drawing competitions for elementary school students annually since 2011. The drawing theme for 2023 was "The youth use energy efficiently for global sustainability." The competition involved Group A: schools in Nakhon Nayok (Wat Tha Dan School, Wat Tha Chai School, Wat Wang Yai Chim School, and Wat Hup Moei School) and Group B: schools in Nakhon Sawan (Wichawadi School, Wat Ban Makluea School, Wat Khao Mano School, and Wat Si Sawan Sangkharam School). The winners and runners-up were awarded 3,000 baht, 2,000 baht, and 1,000 baht, respectively.



โครงการใหม่ของทีมกรุ๊ป

TEAM GROUP'S New Projects

้ทีมกรุ๊ปได้รับความไว้วางใจจากหน่วยงานทั้งในและต่างประเทศให้ดำเนินงานที่ปรึกษา ดังนี้

- 1. ศึกษาความเหมาะสม ออกแบบและศึกษาผลกระทบสิ่งแวดล้อม การพัฒนาระบบขนส่งสาธารณะเมืองพัทยาในรูปแบบรถไฟฟ้า ระยะที่ 2 : เมืองพัทยา
- 2. บริหารจัดการน้ำเสียโรงพยาบาลสวรรค์ประชารักษ์ : โรงพยาบาลสวรรค์ประชารักษ์ (แห่งใหม่)
- 3. ให้คำปรึกษาการจัดทำเอกสารการคำนวณบัญชีก๊าซเรือนกระจกขององค์กรเพื่อประกอบการทวนสอบเป้าหมาย (Target Validation) ตามแนวทาง SBTi (Science Based Target initiative) : Thong Thai Textile Co., Ltd.
- 4. โครงการวิเคราะห์และประเมินสภาพโครงสร้างของท่าเรือประจวบ : บริษัท ท่าเรือประจวบ จำกัด
- 5. บริหารและควบคุมงานก่อสร้าง โครงการ วัน เวลา ณ เจ้าพระยา : แลนด์ แอนด์ เฮ้าส์ จำกัด (มหาชน)
- 6. โครงการพัฒนาระบบคู่เสมือนจริง (Digital Twin) เพื่อการบริหารจัดการสาธารณูปโภคและสินทรัพย์สำหรับการนิคมอุตสาหกรรมแห่งประเทศไทย ระยะที่ 2 : บริษัท ดี ที เอ็กซ์ จำกัด
- 7. โครงการก่อสร้าง ดัดแปลง ต่อเติมอาคารที่จอดรถ 9 ขั้น ศูนย์การค้าฟิวเจอร์พาร์ค รังสิต : บริษัท รังสิตพลาซ่า จำกัด

TEAM GROUP serves as a consultant for domestic and overseas agencies to oversee the following projects:

- 1. Feasibility Study, Design and Environmental Impact Assessment of Mass Rapid Transit in Pataya Phase 2, Pattaya City, Chonburi province:

 Pattaya City
- 2. Wastewater management for Sawanpracharak Hospital: Sawanpracharak Hospital
- 3. GHG inventory consultation for target validation of SBTi: Thong Thai Textile Co., Ltd.
- 4. Analysis and Evaluation of Structural Condition of Prachuap Port Project: Prachuab Port Co., Ltd.
- 5. Project Management and Construction Supervision of Wanvayla Na Chaophraya Project: Land & House Public Company Limited
- 6. Digital Twin for IEAT phase II: DTX Company Limited
- 7. Construction, Renovation, and Expansion of a 9-story parking building at Future Park Rangsit Shopping Center: Rangsit Plaza Company Limited



บริหารและควบคุมงานก่อสร้าง โครงการ วัน เวลา ณ เจ้าพระยา Project Management and Construction Supervision of Wanvayla Na Chaophraya Project



ทีมกรุ๊ป ขอขอบคุณทุกท่านที่ร่วมเป็น "ผู้ให้" ในกิจกรรม บริจาคโลหิต

ทีมกรุ๊ป ขอขอบคุณทุกท่าน ที่ร่วมเป็น "ผู้ให้" ในกิจกรรมบริจาค โลหิต กับ สภากาชาดไทย เมื่อวันที่ 3 เมษายน 2567 โดยได้รับ ความสนใจ จากผู้บริหารและพนักงาน เข้าร่วมกิจกรรมบริจาค โลหิตเป็นจำนวนมาก และสำหรับกิจกรรมบริจาคโลหิตในครั้งหน้า (ครั้งที่ 3/2567) จะจัดขึ้นในวันที่ 5 กรกฎาคม 2567 บริเวณ ด้าหน้าตึกทีม เตรียมตัวให้พร้อมแล้วพบกันนะคะ

Thank You from TEAM GROUP to our blood donation' donors

TEAM GROUP would like to thank everyone who participated as a "donor" in the blood donation activity with the Thai Red Cross Society on April 3, 2024. The event attracted significant interest from executives and employees who participated in the blood donation in large numbers. For the next blood donation activity (the 3rd event of 2024), it will be held on July 5, 2024, in front of the TEAM Building.







ทีมกรุ๊ปจับมือ 6 พันธมิตร ผนึกพลังดึงจุดแข็งต่อยอดธุรกิจ ครบวงจร

ดร.ธีระวุฒิ เจือณรงค์ฤทธิ์ ประธานเจ้าหน้าที่ปฏิบัติการ ทีมกรุ๊ป หรือ TEAMG ร่วมแถลงข่าวการเปิดตัว 6 พันธมิตรธุรกิจประกอบด้วย DITTO, NETBAY, TEAMG, SITEM, ORI และโสมาภาฯ ซึ่งล้วนเป็นบริษัทขั้นนำ อันดับต้น ๆ ในแต่ละสาขาธุรกิจ โดยบริษัทเหล่านี้เข้ามาร่วมถือหุ้นใน NETBAY เพื่อนำจุดเด่นและจุดแข็งของแต่ละบริษัทมาร่วมมือกันเสริม ซึ่งกันและกันเพื่อต่อยอดธุรกิจร่วมกัน สร้างกระบวนทัศน์ใหม่ (New Paradigm) ก้าวสู่ยุค Gen AI นวัตกรรม เทคโนโลยีที่จะมาเปลี่ยนโลก ณ ห้อง ASTOR 1-2 โรงแรมเดอะเซนต์ รีจิส เมื่อวันที่ 17 มกราคม 2567

TEAMG ได้เข้าไปถือหุ้น NETBAY 6% โดย TEAMG มีแผนจะมุ่งไปสู่ Engineering Technology ความร่วมมือครั้งนี้ จะสามารถนำเทคโนโลยีต่าง ๆ ของพันธมิตรมาจัดการข้อมูลและองค์ความรู้เพิ่มประสิทธิภาพ การทำงานและขอบเขตในการให้บริการซึ่งเพิ่มศักยภาพการแข่งขันให้กับบริษัทได้

TEAM GROUP partners with 6 alliances to unite strengths for comprehensive business expansion

TEAM GROUP has partnered with 6 alliances to synergize and leverage strengths for a comprehensive business extension. Dr. Teerawut Juirnarongrit, Chief Operating Officer of TEAM GROUP, or TEAMG, participated in the press conference to launch a collaboration of 6 business partners consisting of DITTO, NETBAY, TEAMG, SITEM, ORI, and SOMAPA, all of which are leading companies in their respective fields. These companies have become shareholders in NETBAY to combine their unique advantages and strengths, supporting each other to enhance business collaboration. This partnership aims to create a new paradigm, stepping into the era of Gen AI, an innovation and technology that will change the world, at the ASTOR 1–2 room, The St. Regis Hotel, on January 17, 2024.

TEAMG has acquired 6% of NETBAY's shares, with plans to focus on Engineering Technology. This cooperation will enable the use of various technologies from the partners to manage data and knowledge more efficiently, improving work processes and service scope, thereby enhancing the competitive potential of the Company.



ทีมกรุ๊ปสืบสานประเพณีสงกรานต์ 2567

บริษัท ทีม คอนซัลติ้ง เอนจิเนียรึ่ง แอนด์ แมเนจเมนท์ จำกัด (มหาชน) ทีมกรุ๊ป จัดงาน "สงกรานต์ ทีมกรุ๊ป" ประจำปี 2567 ร่วมสืบสาน คุณค่าทางวัฒนธรรมประเพณีสงกรานต์ นำโดย คุณอำนาจ พรหมสูตร ประธานกรรมการบริหาร ดร. อภิชาติ สระมูล ประธานเจ้าหน้าที่บริหาร พร้อมคณะผู้บริหารและพนักงานร่วมทำบุญตักบาตรข้าวสารอาหารแห้ง แก่พระภิกษุสงฆ์ จำนวน 9 รูป และสรงน้ำพระพุทธรูป เพื่อความเป็นสิริมงคล ตลอดจนร่วมพิธีรดน้ำดำหัวขอพรจากคณะผู้บริหาร เพื่อเป็นขวัญกำลังใจในการทำงาน เนื่องในเทศกาลวันขึ้นปีใหม่ไทย เย็นชุ่มฉ่ำ เบิกบานใจกัน ถ้วนหน้า โดยปฏิบัติสืบต่อกันมาเป็นประจำทุกปี ณ อาคารทีม

TEAM GROUP organizes a Songkran event to continue Thai traditions

To preserve the cultural value of the Songkran festivities or traditional Thai New Year celebrations, TEAM GROUP organized the "2024 TEAM GROUP's Songkran" event. Mr. Amnart Prommasutra, Chairman of the Executive Committee, Dr. Aphichat Sramoon, Chief Executive Officer, together with executives and staff offered alms to nine monks and bathed the compound's Buddha image for auspiciousness. The ceremony included pouring scented water onto the palms of the executives, who then blessed staff to boost working morale. This has been a conventional practice every year.













Moving Forward with Strong Synergy

Vision: A Regional Solution Provider and Innovative Business Developer

By integrating its expertise and experience with Advanced Technologies, TEAM GROUP delivers services in five sectors.

Transportation and Logistics Water Resources Study and Design Design Feasibility Study Master Planning Environmental Impact Advanced Assessment **Technologies** Operation Maintenance Project Construction Management Supervision Supervision Supervision Supervision Supervision Suilding and Infrastructure

TRANSPORTATION AND LOGISTICS

From master planning to construction supervision, TEAM GROUP's services entail the projects on mass transit system, rail and road systems, freight transport, water transport, aviation, as well as traffic engineering and logistics.

WATER RESOURCES

We deliver services in all dimensions of water resource development covering basin-wide water resource management and development, irrigation and water supply, drainage and flood prevention, hydro power plant, and coastal engineering.

ENVIRONMENTAL MANAGEMENT

We offer one-stop solutions in environmental management from strategic environmental assessment, initial environmental impact study and analysis, environmental impact assessment, social and health impact assessment, environmental management planning, resettlement action planning, and social development planning.

BUILDING AND INFRASTRUCTURE

Not only data survey and database development, and strategic planning, our integrated knowledge, experience, and technologies also enable us to deliver services in project study, analysis, design, management, and construction supervision for urban & industrial development as well as various types of building and infrastructure projects.

ENERGY

Our services include power system development, oil & gas industry development, traditional (fossil-fuel) and renewable energy technology, energy conservation, and clean energy.

The Four Engines of TEAM GROUP

GOVERNMENTAL SECTOR

We provide the integrated consulting services from project formulation to implementation and maintenance in the areas of transportation and logistics, water engineering, environment, building and infrastructure, energy, management and training, area development, and advanced technologies.

INTERNATIONAL MARKET

We intend to enhance quality and efficiency of our services for developing projects in Lao PDR, Cambodia, Myanmar, and Vietnam, as well as in other ASEAN countries and Timor-Leste.

PRIVATE SECTOR

We are entrusted by private enterprises of various scales in integrated consulting services including transportation and logistics, water engineering, environmental management, environmental engineering, management and training, and communications and public participation, covering project formulation and development, construction supervision, and project management to ensure efficient project implementation.

RELATED BUSINESSES

We are prompt to deliver one-stop services in the related businesses including education and training, 3D design (BIM), drone-based aerial photography and mapping, energy-related businesses, and instrumentation.

Embracing the values of **SERVICE, QUALITY,** and **TEAMWORK,** our affiliates are eager to integrate their multidisciplinary expertise to deliver quality services in response to the diverse needs of the clients and ensure their optimum benefits.

Regional Network

Firmly established as the largest integrated consulting group in Thailand, TEAM GROUP is now expanding into the regional markets, both in ASEAN and other Asian nations.